

# Sylt mobil

Fahr ab auf Sylt!  
Mit News  
von der SVG

## Wünsch Dir was: Extratouren für Insulaner

Regelmäßig bietet die SVG Reisen und Tages-trips nach „Europa“ für Insulaner an. Jetzt können Sylter erstmals Reiseleiter in eigener Sache spielen und ihre Wunschziele auf dem Festland benennen. Zu gewinnen gibt's dabei eine Reise für Zwei!

Sie führen zum Himbeerhof am Nord-Ostsee-Kanal zum Weihnachtsmarkt, sie reisten zusammen nach Rügen zum Inselvergleichstest, sie tanzten über die Kieler Woche, sie entdeckten die Marzipanstadt Lübeck und besuchten die Bundesgartenschau Schwerin, sie trafen auf Musicaltour den König der Löwen und Udo Jürgens, sie kauften gemeinsam bei IKEA ein: Sylter verreisen gern mit der SVG, egal ob für einen Tag oder den mehrtägigen Kurzurlaub. Die Frühjahrsreisen der SVG, vor drei Jahren erstmals angeboten, erfreuen sich mittlerweile einer so engagierten Fangemeinde, dass die Buchung wettkampffähige Züge annehmen kann. Nach der jüngsten Usedom-Tour, wie immer mit nettem Hotel sowie Veranstaltungs- und Ausflugsprogramm, buchten 52 (!) Teilnehmer schon für nächstes Jahr, obwohl das 2011er Ziel noch gar nicht fest stand. „Egal wohin,“ so eine Mitfahlerin, „wir wollen mit!“ Egal wohin? Das war ein Denkstoß der sympathischen Art.



Bitte recht freundlich: Gruppenbild auf Usedom



Heiß war's auf der Kieler Woche!



In Schwerin blühte uns richtig was!



Taschen voll: Ausflug zu Ikea nach Kiel



Mensch, Udo: Musicalbesuch in Hamburg



Mit Papa beim Weihnachtsmarkt in Lübeck

### Fotoalbum: Wenn Sylter gemeinsam mit der SVG auf's Festland fahren, gibt's immer ordentlich was zu sehen

„Wohin soll die Reise für Sylter gehen?“, fragten sich die SVG-Verantwortlichen und erfanden gemeinsam ein nettes Gewinnspiel: Sie schlagen Ihr Lieblingsziel vor, mit dem Coupon auf dieser Seite oder einer Email an [sven.seddig@svg-busreisen.de](mailto:sven.seddig@svg-busreisen.de) unter dem Stichwort „Wunsch-

ziel“. Sollte genau Ihre Reise ausgelost werden und zustande kommen, sind Sie bei der Realisierung mit zwei Personen gratis dabei und werden als Dankeschön von der SVG eingeladen. Also: mitmachen, einmal Reise(an)leiter spielen und mit etwas Glück gewinnen!

#### Wohin soll die Reise gehen?

**Ja!** Ich habe eine tolle Idee und würde gern mal mit der **SVG**

nach .....

.....

..... fahren,

weil .....

.....

**Bitte ausschneiden und per Post schicken an** SVG, Trift 1, 25980 Westerland oder Email senden an [sven.seddig@svg-busreisen.de](mailto:sven.seddig@svg-busreisen.de)

Der Gewinner wird von uns schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss ist der 31. Juli 2010

#### Absender:

Name/Vorname: .....

Adresse: .....

Telefon/Email: .....

### Mitfahrgelegenheit!

#### Unsere nächsten Touren:

„Park & Garden“ - Messe, Gut Stocksee: 10.6., 7.40 Uhr ab ZOB Westerland, 39 €

**Kieler Woche:** 21.6., 6.40 Uhr ab ZOB Westerland, mit Regattabegleitfahrt & Brunch an Bord der „Adler Princess“; 27.6., 7.10 Uhr ab ZOB Westerland, mit Regattabegleitfahrt & Brunch an Bord der „Frey“, ab 62,90 €

**Mehrtagesreise Spreewald:** in den Herbstferien mit Besuch in Dresden & Kahnfahrt auf der Spree

**Fahrt zum Weihnachtsmarkt Tønder,** 27.11., 08.15 Uhr ab ZOB Westerland, Erw. 24,50 €

**Fahrt zum Weihnachtsmarkt Lübeck,** 11.12., 06.10 Uhr ab ZOB Westerland, Erw. 29,50 €

**Reise zur Grünen Woche,** Berlin: 23. bis 26. Januar 2011, Hotel mit Frühstück, Stadtrundfahrt, 2 x Tagekarte ÖPNV, Tagesticket Grüne Woche, ab 239 €

Buchen? Tel. 0 46 51 - 83 61 00 oder auf [www.svg-busreisen.de](http://www.svg-busreisen.de)



Hafenpanorama: Viel zu entdecken gibt's auf der Kieler Woche, an Land genauso wie auf der Förde

## Mit Bus und Schiff zur Kieler Woche

Auf in die Landeshauptstadt: Gleich zwei Mal geht's jetzt für Sylter direkt zur Kieler Woche, zur größten Segelveranstaltung der Welt. Am 21. Juni fährt der Bus um 6.40 Uhr von Westerland direkt zum Anleger der „Adler Princess“ in der Landeshauptstadt. Mit der geht es dann mitten hinein in das große Segel-Spektakel auf der Förde, während parallel das große Brunchbuffet aufgefahren wird. Anschließend bleiben an Land vier Stunden Zeit, um sich auf

der großen Vergnügungsmeile zu tummeln. Abends gegen 19.30 Uhr ist die Reisegruppe zurück auf der Insel. Am 27. Juni wird noch mal eine ähnliche Tour veranstaltet: dann allerdings mit dem historischen Seitenraddampfer „Freya“. Abfahrt 7.10 Uhr ab Westerland, Rückkehr cirka 20 Uhr. Tipp: Bitte buchen Sie fix – es sind nur noch wenige Restplätze frei! Infos und Tickets gibt's auf [www.svg-sylt.de](http://www.svg-sylt.de) oder direkt im SVG-Gebäude am ZOB, Telefon 04651-83 61 00

## Mit dem Bus zum Fisch

Wir bringen die Insel in Fahrt. Gut mit uns unterwegs waren unter anderem: die Freiwillige Feuerwehr Wenningstedt, die mit uns nach Wolfenbüttel fuhr; die Firma „Rose & Rose“, die ihren Betriebsausflug nach Lüneburg unternahm; die Freiwillige Feuerwehr Kampen, die mit Bus an Bord der „Color Fantasy“ ging und nach Oslo reiste, auf dem Rückweg noch einen Stopp bei Jürgen „Jünne“ Goschs Festlandszentrale zum Fischen in Ellingstedt einlegte.



Da sieht der große Bus winzig aus: SVG-Bus trifft Color Magic

Der Fuhrpark der SVG hat sich weiter „verjüngt“: Vier neue Citaro O 530G Gelenkbusse verstärken jetzt die Flotte. Sie wurden im Werk in Mannheim von Manfred Milpetz, Erich Bartz, Detlef Nissen und Sven-Olaf Seddig abgeholt und zogen als aufsehenerregende Flachwagen-Karawane über den Hindenburgdamm. Gemein: Einer der „Neuen“ wurde kurz nach seinem Dienstantritt bei einem Unfall am Heck von einem Pkw-Anhänger beschädigt, der sich selbständig gemacht hatte. Mit der Ankunft des neuen Quartetts besteht die SVG-Flotte übrigens jetzt komplett aus behindertenfreundlichen Niederflurbussen.

## Eine Karawane auf dem Damm



Foto: Karsten „Pucki“ Puck

Fotos: Landeshauptstadt Kiel/Bodo Quante

**Tipp**



Foto: LEGOLAND®

## LEGORAUSCH zum Spartarif

Blauer Vierer, roter Zweier: Keine Ahnung, was das ist? Höchste Zeit für einen Bildungsurlaub im Vergnügungspark LEGOLAND® im dänischen Billund! Ab 15. Juni fährt die SVG wieder immer dienstags (8.15 ab ZOB Westerland) rüber. Den amüsanten Legorausach gibt's jetzt sogar zum Spartarif unter dem Motto „Zwei zahlen, drei fahren“, wobei der „günstigste Mitfahrer“ gratis dabei ist. Preis? Erwachsene 53,50 €, Kinder 50,50 €, inklusive Eintritt. Bitte Personalausweis mitnehmen!

## Greenvieh für Insulaner

Zum Vormerken: Im Januar 2010 bietet die SVG eine Mehr-Tages-Reise für Sylter zur Internationalen Grünen Woche in Berlin, der weltgrößten Messe für Ernährung, Landwirtschaft und Gartenbau an. Termin: 23.1. - 26.1., 239 € pro Person im Doppel, 299 € im Einzel, inklusive Hotel, Frühstück, Stadtrundfahrt, 2 x Tageskarte für den ÖPNV, Tagesticket Grüne Woche



## Neue Sylt-Erfahrung

Dieses abgefahrene neue Angebot macht richtig Spaß: Sylt-Weely oder Sylt-Roady fahren! Die Buggys sind bis zu 80 km/h fix und bieten Platz für Zwei, die Weelys („Segway 2“) schweben mit Elektromotor über die Insel. Beide sind für individuelle Trips zu haben, stunden- oder tageweise, oder als geführte Tour, auch für Gruppen und mit netten Zwischenstopps („Sylt Safari“). Buchen? An allen Verkaufsstellen der Reederei Adler-Schiffe und der SVG oder per Telefon 04651 - 4609999

## LAUFEND engagiert



Rasantes Team: die Adler-SVG-Staffelläufer glücklich im Ziel

Beim Syltlauf bewiesen unsere Kollegen, dass sie fix zu Fuß sein können! Mit 3:49:9 kamen sie als 25. von 52 gestarteten Staffeln ins Ziel. Als Sponsor trat die Autovermietung SYLTCAR.COM auf, die den Transportbus stellte. Als Gaststar mit Sponsor-Auftrag lief Christina „Tina“ Börngen vom Studio „SYLTFITNESS“, als netter Verstärker Eva Biedenkapp von der Sylt Marketing Gesellschaft mit. 800 Euro erliefen die beweglichen Mitarbeiter mithilfe ihrer Sponsoren, die für jeden Kilometer einen Betrag ihrer Wahl „zahlten“ – als Spende für den Förderkreis Sylt-klinik e.V., die das Geld in ein neues Projekt für krebskranke Kinder investiert, das therapeutische Wellenreiten.

## Ein „Adler“ wird 60



Weißt du noch? Kaum zu glauben, aber so sahen die Anfänge der Reederei „Adler-Schiffe“ in den späten 1950-ern aus ...

Eine runde Sylter Erfolgsgeschichte, ein runder Geburtstag: 60 Jahre jung wurde am 1. Mai die Reederei „Adler-Schiffe“. Was mit improvisierten Ausflugsfahrten auf einem Fischerboot ab Nordstrand begann, ist mittlerweile in der Regie von „Cheffe“ Sven Paulsen zu einer weit verzweigten Unternehmensfamilie herangewachsen. Adler-Schiffe legen heute nicht nur in Hörnum und List ab, sondern auch auf Usedom, in Altwarp, auf Rügen, in Wismar und beschäftigen heute über 200 Festangestellte sowie zahlreiche Saisonkräfte. 1995 ging das innovative Unternehmen mutig an Land, als Sven Paulsen von Vera Prahl die SVG übernahm und ihr binnen weniger Jahre großstädtischen Standard verpasste.



... und so die Sylter Busse, bis die Adler-Reederei 1995 an Land ging und auch die SVG zur Unternehmensgruppe gehörte

## Auf Expansionskurs

Die „Adler“-Familie freut sich über Zuwachs: Jetzt übernahm die Reederei „Adler-Schiffe“ die Reederei Clermont in Wismar von Gründer Wolfgang Clermont. Für die Reederei sind vor Ort die Schiffe „Mecklenburg“, „Insel Poel“, „Hansestadt Wismar“ und „Hanseat“ unterwegs auf Ausflugsrouten zwischen Wismar und der Insel Poel. Zelebriert wurde die Übernahme von den Familien mit zahlreichen Gästen an Bord der „Freya“, die für ein kurzes Gastspiel extra aus Kiel anreiste. Mit von der Partie: fast alle „Adler“-Mitarbeiter aus Westerland, die ein SVG-Bus nach Wismar chauffierte.



## Unsere Mitarbeiter



Im Einsatz mit viel Herz und Witz: Ilona Jockumsen

**Echt Sylt, echt Ilona**  
Sie ist echte Insulanerin und der Stimmungsmacher vom SVG-Gebäude am ZOB: Ilona Jockumsen gehört seit fünf Jahren zum Team, liebt Kontakt mit Gästen, löst jedes Problem im Handumdrehen und einen schlagfertigen Spruch gibt's auf Wunsch auch noch obendrauf. Die gelernte Bürokauffrau und Mutter von zwei erwachsenen Kindern ist stets unterwegs mit viel Herz und Schnauze, gibt als Hobby „meine Arbeit“ an und macht derzeit Karriere als „Miss Reiseleiterin“. Nachdem sie mit viel Drive die Usedom-Reise der SVG begleitete, soll sie auf zukünftigen Trips häufiger den gutgelaunten Wegweiser spielen. Was als Buchungsgrund durchaus ausreichen könnte: „Tanzen-Feiern-Spaß haben“ gehört nämlich zu ihren Lieblingsbeschäftigungen.



Neu bei der SVG: Petra Blume aus Rantum

**Hallo, ich bin die Neue!**  
Petra Blume aus Rantum ist „die Neue“ am Counter der SVG beim ZOB, Westerland. Sie folgt auf Regina Sagan, die vor Kurzem in Rente ging. Petra kommt aus dem Verlagswesen, ist in der Rantumer Feuerwehr engagiert, mag Katzen, Inlinerfahren und ihren 15-jährigen Sohn Leon. Bereits am ersten Arbeitstag wurde sie mit allen Wassern gewaschen: Zuhause gabs einen Rohrbruch, der ihr eine turbulente und hektische Mittagspause bescherte.

## Die SVG gratuliert

Wenn die Busse Feierabend haben, fängt für die Mitarbeiter von „Autopflege Sylt“ die Schicht erst an: Nacht für Nacht sorgen sie seit 15 Jahren dafür, dass alle SVG-Busse stets sauber zum Dienst erscheinen. Wir gratulieren herzlich zum kleinen, feinen Jubiläum und einer sensationellen Zahl: 219.000 mal (365 Tage x 40 Busse x 15 Jahre) habt Ihr

nun schon Busse geduscht für uns! Besonders freuen wir uns, dass Gerlinde Jürgensen und Öger Akgün, die Macher des Unternehmens, dabei genauso umweltbewusst ticken wie wir: Sie verwenden nur pflanzliche Produkte bei der Außenreinigung, die mit Regenwasser aus unserer hauseigenen Zisterne erledigt wird. Und natürlich bereiten wir das Waschwasser anschließend wieder auf – eine waschechte Sylter Partnerschaft mit viel Perspektive! Tipp: Zum Jubiläum verlosen die Autopfleger ein Auto! Einfach mal reingucken und Wagen waschen lassen.

## Flieg auf Helgoland!



Garantiert seekrankheitsfrei, passend zum Namen: Die Reederei „Adler-Schiffe“ bietet vom 24.6. bis 11.9.2010 Direktflüge von Westerland nach Helgoland an. Dienstags und donnerstags geht's um 10 Uhr und um 16.45 Uhr ab Sylt auf Deutschlands einzige Hochseeinsel, ab Helgoland um 9 und 16 Uhr zurück: ein perfekter Tagesausflug im wahrsten Sinne des Wortes, mit ca. 4,5 Std. Aufenth. auf der Hauptinsel und Überblick über das „Weltnaturerbe Wattenmeer“. Bitte bis 12 Uhr am Vortag buchen: die „Britten Norman Islander“ hat nur Platz für acht. Preis: 159 €! Infos und Tickets an allen Vorverkaufsstellen der Adler-Schiffe/SVG oder unter Telefon 01805-123344 (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobil max. 0,42 €/Min.)

Foto: Helgoland Touristik



## Meer-Grillen mit Kreuzfahrern



Foto: Hapag-Lloyd Kreuzfahren

Auch in diesem Sommer tauchen wieder die Kreuzfahrer vor Sylt auf, allen voran die „Europa“. In ihrem Fahrwasser folgt unter anderem die „Deutschland“. Zu Ehren der beiden Meeres-Schönheiten veranstaltet das SVG-Partner-Unternehmen „Adler-Schiffe“ Umrundungsfahrten, bei denen die Kreuzfahrer besichtigt und von der „Adler VI“ eingekreist werden. Dafür muss die „Adler VI“ von Hörnum nach List „umziehen“ und wieder zurück. Das tut sie jeweils mit großer Westküstenfahrt und lecker Grillen an Bord – einem rustikalen Spektakel, das man so nur selten vor Sylt erlebt. Termine: 15. Juli (MS Europa): Westküstenfahrt ab Hörnum, 17.30 Uhr; 16. Juli: Umrundungsfahrten; 17. Juli: Westküstenfahrt ab List, 10 Uhr; 21. August (MS Deutschland): Westküstenfahrt, 10 Uhr ab Hörnum; 22. August: Westküstenfahrt ab List, 10 Uhr; 10. September (MS Europa): Westküstenfahrt, 17.30 Uhr ab Hörnum; 11. September: Westküstenfahrt ab List, circa 15.30 Uhr.

## Gegen den Verkehrsinfarkt

Die Umweltoffensive der SVG zur Entlastung der Straßen und zur Optimierung der insularen Ökobilanz geht in Runde zwei: Derzeit stehen wir im engen Dialog mit Consultants/Verkehrsexperten, während die ersten zu realisierenden Konzeptansätze heranreifen. Kernpunkte bisher: Förderung nachhaltiger Projekte; Unterstützung umweltorientierter Orts- und Verkehrsplanung; weitere Minimierung des Schadstoffausstoßes unserer Busse Reduzierung des Individualverkehrs durch Optimierung des ÖPNV. Prämisse bei allen derzeit beteiligten AGs/Partnern: einen zügig umzusetzenden Handlungskatalog erstellen, damit die Insel schon in dieser Hochsaison den anfallswise auftretenden Verkehrsinfarkt besser abwehren kann.

## Eine Frage ...

Oft gefragt – endlich erklärt. Hier ist Platz für Ihre Fragen. Brief an: SVG, Trift 1, 25980 Westerland oder Email an: [info@svg-busreisen.de](mailto:info@svg-busreisen.de)

Was passiert, wenn der Bus mal liegenbleibt? Kann man Busse eigentlich abschleppen?

*Frauke Saarberg, Hamburg*

Dann setzen wir sofort einen Ersatzbus ein. Kommt aber alle Jubeljahre nur einmal vor, also so gut wie nie. Abgeschleppt werden auch die großen Gelenkbusse mit Hilfe einer Abschleppstange von einem weiteren Bus.

Weiter gehts ...

... auf [www.svg-busreisen.de](http://www.svg-busreisen.de) im Internet für alle, die noch mehr wissen wollen. Die attraktive Homepage der SVG gibt Ausflusstipps, informiert detailliert über unseren Fuhrpark und gibt Fahrplanauskünfte. Die nächste Ausgabe von Syltmobil, das ist die 20., erscheint im Herbst.

## Neu: Syltness in Keitum



Manchmal muss der Sylter auch an sich denken, bei allem touristischen Trubel: Eine regenerierende Auszeit vom Alltag gibt's in der Sylter Welle mit der großen Saunalandschaft und im Syltness-Center, dem „Day Spa am Meer“. Das hat übrigens seit Kurzem einen kleinen „Ableger“: das „Day Spa“ in Keitum, im Gurtstig 23. Ayurvedische Behandlungen, klassische Massagen oder eine chinesische „Chi Yang“-Gesichtsbehandlung mit straffendem Effekt gehören hier zum Angebot, das immer dienstags und donnerstags genutzt werden kann. Kontakt? Telefon 0180-5 00 99 80 (0,14 € pro Minute/abweichende Mobilfunkpreise möglich). Hinkommen? Ganz entspannt, ohne Parkplatzsuche? Mit dem SVG-Bus! Bei dem gibt's übrigens auch das Familien-Kombiticket „Ab in die Welle“ für zwei Kinder und zwei Erwachsene für 41,50 €, inklusive Eintritt für die Sylter Welle und Busan- und Abfahrt.



Foto: ISTS

## Syltmobil

erscheint zwei Mal jährlich, gratis an alle Haushalte mit Tagespost  
**Herausgeber, v.i.S.d.P.:**  
Sven Paulsen, SVG, Trift 1, 25980 Westerland, Tel. 04651/83 61 00  
**Auflage:** 12.500  
**Redaktion:** Katrin Mauz-Rudi  
**Grafik:** Dörte Beckhoff/Adler-Schiffe